中華郵政特准掛號立券按照號包特別優益寄遞之報紙
登記證中宣會中字二五一七號 內政部警字四七二四號

天天讀報最易增進本身對於國家的認識故欲民族復興必先實行報紙大衆化

立報

第三年 第一四一號 【創刊於民國廿四年九月二十日】

館址：上海九江路第二八九號 【電話】總管理處及營業部：九六〇八一 編輯部：九五九〇八 【電報掛號】五五二二 南京分館：新姚家巷二號 電話二一三五六

報價：【今日一張半】零售銅元四枚 一月三角五分 三月國幣一元 半年一元八角 全年三元四角 郵票按九五折計算 外埠每月加寄費一角

今天：【讀者日曆】雨水 【天氣報告】山東附近天晴變陰，吹勁風；南西至北西風，揚子流域天陰尚晴，吹南東至北東風。

商務印書館發行
教育雜誌
特價三個月
▼特價期限，自廿五年十二月起，至廿六年二月底止。
▼凡在特價期內，定閱本誌全年十二期者，國內連郵費只收一元三角（原定價一元八角），定閱半年六期者，國內連郵費只收七角（原定價九角五分）
▼舊定戶未滿期者，於特價期內提前續定，亦照特價計算。

顧聞其詳（少飛作）

三中全會 今下午開四次會
各組提案今晨可審查完竣 大會宣言富有「重要性」

【本報南京十八日專電】三中全會十八日晨開第三次大會，討論提案卅餘件，□□□□□□□□□□□□□十八日下午三時開各組審查會，繼續討論各委提案，十九日上午續開審查會，所有提案，此次均可審竣，下午二時開第四次大會，廿日上午或將再開大會一次，討論主席團所提各案及全會宣言等，預料當日即可閉幕。宣言各起草人今晨大會後開會商擬，汪兆銘發表意見較多。此次宣言極富重要性，各方頗為重視。□□□□□□□□□□□□□□□□

【南京十八日電】中央社訊：三中全會主席團十八日下午三時開會，到汪兆銘，于右任，戴傳賢，王法勤，居正，孫科，鄒魯，馮玉祥，及秘書長葉楚傖，除批交各提案外，已決定十九日上午，仍開各組提案審查會，並定十九日下午二時開第四次大會。

【本報南京十八日專電】蔣夫人宋美齡晚在孔祥熙宅設宴款待余漢謀夫人，由孔夫人等作陪，用西餐。五院長十八日午歡宴全體中委，到百餘人，五院長均親臨招待。余漢謀十八日晚亦歡宴各中委。

全會昨開三次大會 討論黨政經濟提案

【南京十八日電】三中全會十八日晨九時，開第三次大會，出席中執委汪兆銘等九十一人，列席候補執委經亨頤等卅八人，中監委林森等廿八人，候補監察委員魯蕩平等廿八人，由戴傳賢主席。

甲．報告事項（一）宣讀第二次會議紀錄。（二）秘書處報告文件，一，各委函電，二，賀電。（三）財政報告，除書面外，並由孔祥熙作報告。（四）國府轉送國民大會代表選舉總事務所工作報告。

乙．討論事項

黨務組（一）提案審查委會黨務組審查報告：一，中央組織部提，推進各省邊區黨務辦法案，決議通過。二，李敬齋等提，撥款建修河南辛亥起義殉國烈士及歷次革命河南死難烈士墓祠案，審查意見交中常會酌辦，決議通過。

政治組（二）提案審查委會政治組審查報告：一，王正廷等提議，增加駐外使館經費案，審查意見擬請大會交政治委會核議，決議通過。二，何鍵提議擬請於湘桂川黔邊區設立專管機關，化除苗猺等界限案，審查意見擬請大會交政治委會核議。決議通過。三，張鈁等提議，請迅撥巨款救濟豫災案，審查意見，擬請大會准照原案所請，交政治委會詳擬實施辦法，決議通過。四，石瑛等提議，擬請組設全國抗辦委員會案，審查意見擬請大會交政院轉令主管機關核辦，決議通過。五，田崑山等提，廿廂匪災奇重，宜迅撥巨款，辦理急賑案，審查意見請大會交政治委會詳擬實施辦法，決議通過。六，方覺慧等提，統一官等官俸，並厲行銓敘制度案，審查意見，擬請大會交政治委會酌辦，決議通過。七，李宗黃等提，擬請將市縣建設較完善之區限期完成地方自治案。八，焦易堂等提，限期次第完全縣市地方自治，並從速規定各級自治候選人考試法，以便實施憲政案，審查意見，以上兩案，擬請大會併交中政會核議，決議，通過。九，黃慕松等提，廣東銓敘辦法，現任公務員資格，應採用甄審條例補行甄別，用退職公務員，應採登記條例補行登記案，審查意見，擬請大會照案通過，決議通過。十，朱家驊等提，請修改省市地方自治推進委員會組織條例及工作綱領案，審查意見，擬請大會交常務委會討論修改，決議通過。（下接第二版）

朱培德遺體定明日大殮
蔣夫婦昨親到致弔 李烈鈞悲傷過度血壓大增

【本報南京十八日專電】朱培德遺骸今晨已送仁孝殯儀館，現已由何應欽，托楊虎派員在滬萬國殯儀館購買西式銅棺，定廿日下午四時大殮，將移民處寺暫厝，再擇地安葬。軍委會及朱親屬現組臨時治喪處，今日自晨至暮，弔者甚衆，蔣夫婦亦先後親到靈堂，並慰問遺族。衛生署派技佐到館為朱遺體製模型，以供後人憑弔。

聞朱去年夏天即患血虛症，在廬山休養，自假歸建女看護一人，每天注射賜保命補針一次，約打七十針，打完後遺有兩針未用，即攜帶回京，本月十四日朱患感冒，又想注射該項補針，遂由女看護持前留而未用的藥針，詢之鼓樓醫院某醫生，該醫謂可以『用，乃由女看護為之注射，不意次日臂部即發腫，仍勉強參加三中全會開幕式，當時因受風腫勢更重，並發極高熱度，乃入鼓樓醫院，因熱度過高，用冰圍護全身，惟胸部至背後均紅腫，當時該院陳醫師即認為難以診治，劉瑞恆及沈克非，主張割治，惟開刀後氣重毒，知藥針內已流入空氣。李烈鈞因在討袁之役，與朱為共患難袍澤，故弔唁時，異常悲傷，血壓增高至一百九十五度，因此未能出席三中全會。

【又電】三中全會十八日晨開第三次大會時，首由汪臨時動議，謂朱培德逝世，擬請大會有所表示。繼由主席戴傳賢報告，朱委員不幸逝世，全體即肅立默哀三分鐘，復由主席提議，推何應欽等前往弔唁，並慰問家屬。

【又電】關於朱培德喪葬事宜，依照陸軍禮節條例規定，由蔣委員長為主喪人，並指派何應欽，程潛，李烈鈞，唐生智，陳調元，陳紹寬，谷正倫，吳思豫，黃實，周駿彥，姚琮等十一人為喪禮委員，軍委會辦公廳全體官佐，自十九日起佩喪章七日誌哀。

張學良三四日內赴京
李志剛昨抵京報告陝事 于學忠召張部官兵訓話

【本報南京十八日專電】何柱國今日由甬乘輪抵滬，即搭機飛京，日內將飛陝，張學良仍在奉化，來京期未定，約在三四日內。李志剛今日下午六時乘機由陝飛抵京，報告陝省近況，留京四五日返陝。鄒魯珊，孫蔚如廿一日可到京，孫原定十八日飛京，因病中止。

【西安十八日電】中央社訊：陝局和平已告完成，于學忠十七日午後一時，乘汽車赴高陵，召集張部將士訓話，告以中央和平意旨，于學忠當晚五時返西安，並即東北軍已準備開拔赴甘。中央社西安分社，昨已恢復發稿。西安警備司令部現已成立，宋希濂為警備司令，宋已視事。顧祝同今歡宴西安耆紳，對地方情形，垂詢甚詳。

【西安十八日電】王以哲，蔣斌，徐方，宋學禮靈柩，於十八日啓運，徐方柩運漢口，王以哲等，均運平暫厝。

香港將築秘密礮壘
劃地兩哩為軍事區域 建築費用約二十萬鎊

【香港十八日電】路透社訊：此處軍事當局宣稱，頃因英當局將在九龍半島及香港島等地建築秘密礮壘，故在香港南部陸上二方英里地帶劃為軍事區域，禁止行人來往，至工事建築開始日期，現尚未公佈，但建造鉅型營房，現已開始招標，費用約十二萬鎊，衆信該國的空防建築，必在計劃中。

東北大學分裂局勢可打破
汴東大辦事處將撤銷

【本報北平十八日專電】傳王卓然等到京，與教部會商後，分裂局勢可打破，汴國立東大辦事處將撤消，仍由張學良任校長，學生亦可返平，惟周鯨文將撤換。臧啓芳昨由汴抵西安。

華僑獻機廿八架 昨舉行命名禮
十八位小姐擲瓶

【南京十八日電】華僑獻機廿八架，十八日下午二時假明故宮飛機場補行命名典禮，陳樹人主席，擲瓶禮由汪兆銘，王世杰，陳樹人，周啓剛，…

今日起演平劇
梅蘭芳昨招待京新聞界 所得將依法繳稅

【本報南京十八日專電】梅蘭芳定十九日起，在大華戲院上演平劇，今晚梅宴請新聞界，林白水之女慰君及高玉柱均在座，有人以外傳將繳演捐相詢，梅答最短期內不致實現，並望新聞界及文藝界編出一二時代劇本，以便演出。高玉柱談：夷族對國內情形不大熟悉，但蔣委員長，梅蘭芳均為一般人所熟知。

【南京十八日電】蘇所得稅辦事處以梅蘭芳等在京大華戲院演戲，依法應課所得稅，現已通知該院轉知梅蘭芳等於開演後課稅，申報所得額，以憑課稅。

德王受某方唆使 設偽蒙長官公署
金憲章等昨赴井謝閻

【歸綏十八日電】擬在嘉卜寺設立偽蒙民政長官公署，經積極籌備，聞俟德王返寺後，即正式成立。反正將領金憲章，安榮昌，王子修，葛子厚，石玉山等，十八日晚由綏赴井謁閻，答謝收編德意，約一週左右可返綏。

今日大宴賓客
李宗仁在原籍 羅文幹亦參加

【桂林十八日電】李宗仁定十九日在原籍兩頭村私邸，宴請省來賓，羅文幹十八日適由八步抵桂，同往參加。

要聞簡報

□馮玉祥派鄧長耀昨日晨由京抵濟慰問韓腿傷。

□國府昨訓令行政院轉飭湘省府公葬陳嘉祐，又陳靈櫬昨日由港運抵粵。

□英陸軍名將爲爾尼，十八日晚由新加坡乘輪抵港，視察防務。

□山打根（在南洋北婆羅洲，接近菲島）女王地海那氏，十八日乘納蘭特拉輪抵港，十九日原輪赴英，參加英皇加冕典禮。

□閩九龍江北溪木類苛雜十七種，木商籲請撤減，省府已分令各縣[illegible]

□秦皇島北戴河昌黎等處私貨陸續運津。津海關昨查獲走私白糖三十餘大包。

□張人傑昨由滬赴杭，因年老體弱，未出席全會。

□熊希齡由爪哇歸國，途中將由港赴粵考察教育事業。

□馮治安昨在津謁宋哲元，報告政情，又聞承烈昨午由平過津返濟。

憑良心說話拿真憑實據報告新聞期為消息總匯時代前驅

禁止志願兵明日實行
西叛軍以全力攻京
前昨大炸馬德里使館區 政府軍在哈拉瑪區反攻

【馬德里十八日電】最近一星期來，叛軍屢在京南哈拉瑪河一帶，向伐朗西亞大道進攻，希圖切斷京城與伐朗西亞城的交通，雖勝負屢見，叛軍終未得進展。十七日夜半，叛軍飛機轟炸京城四次，投下炸彈四十枚，死十七人，傷九十五人；十八日又轟炸馬德里及伐朗西亞，美大使館附近中立區落下炸彈數枚，一彈中比大使館，幸未炸裂；事後調查，炸死十一人，傷七十二人。政府軍前敵總司令以叛軍企圖攻入哈拉瑪流域，與東北方面叛軍取得聯絡，特在馬德里東南廿五英里的金賈地方設立臨時前敵總司令部。

【伐朗西亞十八日電】西政府軍在哈拉瑪河區取強大反攻勢，政府軍已下令召集一九三二到一九三六年中之各級預備兵入伍；當局並表示，擬嚴格剔除高級指揮作戰不力的人員，實施強迫戰事工役，並造成强有力的戰爭工業，及將必要工廠歸為國有。

【倫敦十八日電】西班牙內亂不干涉辦法調整會小組委會，十八日晚七時討論監察計劃在技術方面的詳細辦法。英葡代表談判，雙方意見較前接近，關於在葡國境內實施監察一項問題，可望得折衷辦法，而為葡政府所接受。

英下院劇烈辯論
對國防公債案 辛克萊望政府勿遲疑 免重蹈意阿戰爭覆轍

【倫敦十八日電】英下院十七日下午開始辯論國防公債案，反對派自由黨工黨議員領袖均有劇烈辯論。自由黨辛克萊會稱：「政府態度，務當堅定，勿再徘徊遲疑，重蹈意阿戰爭時的覆轍。大不列顛帝國安全，現有受人攻擊的危險，在遠東與地中海方面，政府是否以集體安全制度為目標，抑或推行孤立政策，還是採取軍事同盟的政策，而與何國締結同盟？我們有權知道內容。」張伯倫答稱：「英國擴充軍備，並不以任何國或任何集團為對象，將用以維持和平」。十八日晨倫敦各報詳論此事，每日電聞報稱：「國民政府過去六年中，對於建設的和平事業，倘能表現熱誠，就是備及現在對於軍備熱誠的十分之一，或百分之一，則英國，歐洲以及全世界的現狀，當大不相同了」。工黨領袖民聲發稱：「整飭軍備，並不能使安全增加，歐洲今日回復戰前情況，所謂『戰前』一者，就是不久即將發生戰爭的說法」。

親善外交是叩頭外交
日議員中野正剛說 應急打破親善外交之弊

【東京十八日電】日陸相杉山元認政黨對時局認識尚嫌不足，擬在議會發表基本意見，促政黨覺悟；但十八日未有機會，以後當相機發表。十八日衆院預算總會中決定十九日開秘密會，由陸相說明軍費真相。十八日衆院大會中極右派中野正剛的質問，稱林銑十郎的外交，無論對蘇對英美對華，均一律行使親善，向四方八面叩頭，可稱為叩頭外交，應急打破親善外交之弊。林銑十郎答辯，稱叩頭外交說實為大誤，本人最初即不以鬥爭外交為然。

殖民地門戶開放 日本將獨佔貿易
歐洲各國將喪其所有 英外次在上議院中說

【倫敦十七日電】英上議院十七日討論德國要求收回舊日殖民地時，自由黨議員白克斯稱：非洲若干屬地，不妨樹立門戶開放制度，准許德國共沾利益；至於德國要求收回舊日殖民地所持各項論據，則不能成立，因以前德國有廣大殖民地時，比現在更不表滿足。外次樸萊茅斯答稱：熱帶殖民地，無論屬於何國的，如實施委託統治條例及開放門戶政策，非但無益於勞工生活程度較高的德國或任何他國，轉將使勞工生活程度較低的各國，尤其是日本，得在其地獨佔貿易上便利，結果將使歐洲各國喪其所有。

下議院十七日開會時，自由黨議員曼德質問政府，稱：德日兩國，現均非國聯會員國，對於各該國輸入巴勒斯坦的貨物，可否另訂進口稅率？殖民大臣奧姆斯拜戈爾答稱：巴勒斯坦現與德日兩國訂有商約，此項商約一日繼續有效，即一日不能另訂進口稅率。

潛艇戰人道化
蘇聯聲明遵守

【倫敦十八日電】蘇聯政府照會英政府，聲明願遵守一九三六年海軍會議潛艇戰爭人道化議定書。傳英德兩國關於海軍質量的限制，已成立諒解。蘇聯向英國建議另行召集海軍會議，英雖允考慮但不會接受。

【華盛頓十七日電】英政府公佈國防計劃白皮書後，美政府不擬另訂海軍造艦程序，以與英競爭。

暹羅擴軍
在意日造艦 在美造飛機

【新加坡十八日電】暹羅擴充軍備，除向意日定造新式戰艦外，又在美國訂造巨型轟炸機若干架，全部價值為美金七十五萬元，由馬丁公司承造。暹羅在意定造魚雷艇，除兩艘已於去年交割外，又有七艘已完工，暹政府特遣海軍員兵七百名，乘政府艦艇赴意接收。在日本定購的，有最近造成的教練艦兩艘，潛艇四艘，礮艦兩艘，運輸艦一艘，及沿岸巡防艦三艘。

美議員怪論 菲律濱應讓日本保護
在菲保留軍備將引起糾紛

【華盛頓十七日電】素稱熟悉菲律濱情形的衆議員克勞福十七日在衆院演說，竟建議「美國於菲島完全獨立後，承認日本保護菲島地位。美國與菲島舉行商務交涉時，應以『日本為菲島將來的保護人』為前提，勿到『日本決心進取菲島』時，美國竟不能維持已定政策。美國倘在菲島保留海陸軍準備，卻將引起國際糾紛；且菲島獨立後，倘與美國成立互惠商約，此種優惠條件，豈能絕不施於日本？」

羅斯福總統十七日任命前任印第安那州州長麥納德為美國駐菲高級委員，以繼現任密歇根州州長墨飛遺缺。麥就任後，所待付的問題甚多，最重要的為修改菲島獨立法中關於經濟問題，及美國將來在菲島的海軍問題。

賠償國人損失
因美水兵暴行 美衆議院通過

【華盛頓十七日電】美衆院十七日通過中國人民要求賠償案數件，因中國人民與美國水兵發生衝突毆鬥，及其他暴行，損及中國政府的人員財產而起，每案賠償不得超過美金一千五百元。

日修改兵役法 擴充軍額
減低壯丁身長限度 現役兵隨時可補缺

【東京十八日電】日本陸海軍兵役法施行令，現已改正一部分，於十八日奏准，定十九日在官報公布勅令。陸軍當局發表的要點如下：徵兵壯丁身長，現行法必須身長在一百五十五公分以上，始能認為甲種或乙種兵，此次改正為在一百五十公分以上。又歷來須從身長一百六十公分以上中徵集現役兵與第一補充兵，現改為從一百五十五公分以上中徵集，則對於各隊各等級一律依次減低身長，倘人員不敷分配時，以使充足分配。現役兵補缺制度，也改為臨時入伍。以上新法本年度徵兵即實行。

國際零簡

▽日蘇邊境琿兵去年在附近琿春陶樂後，前日在朝鮮邊境交換所獲屍首。

▽蘇聯與立陶宛商訂互助公約。

▽三月十日為日陸軍紀念日，軍部將作大規模宣傳。

▽英前首相路易喬治敘述凡爾賽和會的回想錄已脫稿，今秋可出版。

▽日派赴英美經濟使節，決以門野重九郎為團長。

▽溫瑪麗請求減刑案，十七日開審，仍維持原判。

▽中國新任駐丹麥公使吳南如，十七日呈遞國書。

▽南非聯邦議會討論禁止歐亞人民互婚，及不准歐人受雇於亞洲人案時，國防部長畢羅與代理內務部長蓋富梅爾爭論，內閣有動搖危險。

▽國聯駐但澤高級委員，已正式任命白克哈特繼任，但澤國社黨表示滿意。

上海大戲院
北四川路虬江口 電話六二七一二號
蘇聯實地攝製空前偉大意阿戰事愛國悲壯鉅片
阿比西尼亞
有中文字幕 詳細演說 蘇聯新聞片
經最高當局特許在滬准演兩天
二十，廿一日開映六場 十一時，一時，三時，七時，九時一刻。 四角，五角，七角，一元，元半。
代售戲票 美商圖書公司，格洛物書店，生活書店（在生活書店購票贈送阿比西尼亞地圖一張）。

酒吧間出售
高尚酒吧間一所，在法租界適中地點，閉中國酒樓樓相宜，內有超等跳舞地板，又廚房二間，並附帶大惠司丁水箱一只，飲食器皿及櫃布等一應具備，今願以八千元出售，如有願購買者，請向上海四川路三十三號普達貿易公司接洽。（電話一〇〇〇三號）

法國港牌
山得爾彌地
SANTAL MIDY
各大藥房均有出售
法商百部洋行獨家經理

嚴諤聲著
印花稅法淺釋
每冊大洋三角

奉贈
中國國貨公司
禮券一千元
中國國貨公司
實行送禮 用國貨
奉贈指導
藍寶司干 香烟
國貨禮品 人人悅愛 藍寶司干 個個讚美

長命牌
維他賜保命 補針 補丸
乃最完全之天然強身補品
用以戒除烟癖 首推此品

報紙大衆化，是價錢便宜，人人買得起，文字淺顯，人人看得懂

黃旭初談 李宗仁白崇禧 短期內赴京

劉維章由京到上海

【南京十八日電】中央社訊：黃旭初十八日談稱：此來已數度晉謁蔣委員長及中樞負責要人，報告桂軍政近情，李白與中樞常有電報往還，因時間關係，不及來京參加全會，但已提有兩案，短期內仍擬來京一行。

【本市消息】李宗仁代表劉維章，日前與黃旭初同行飛京，現劉在京公畢，前晚十時廿分乘車抵滬，日內仍將晉京。

王寵惠 返滬診視

【本市消息】王寵惠日前入京出席三中全會，現因身體不適，昨晨由京乘車返抵滬，延醫診視，俟身體全痊後再入京。

歐亞滬新綫 昨開鄭蘭專班

在洛機件損壞 今日再飛蘭州

【鄭州十八日電】歐亞公司滬新線陝甘段，與平粵線鄭漢段定廿三日復航。陝甘段十八日由鄭開特班，該機在洛降落時，機件略損，鄭站派專機運料往修，原機定十九日由洛飛蘭，廿日經陝回鄭。

閩省記者 組台灣考察團

規定穿中山裝

【福州十八日電】閩省記者組赴台灣考察新聞事業團，報名限廿日止，定三月十四日出發，閩員一律穿中山裝。

初次訪問華北 長谷川昨日抵津

會晤田代·謁宋哲元

【天津十八日電】日第三艦隊司令官長谷川，十八日晨由青抵濟，今午來津，寓芙蓉別館，廿日晨將拜會宋哲元。

【北平十八日電】長谷川定廿一日抵平，拜會中國當局，廿三日赴秦皇島，回旗艦。按長谷川十五日由滬抵青島，昨赴濟南，日內將到津會晤田代，謁見宋哲元等，長谷川去年十一月就第三艦隊指揮職後，此為第一次訪問華北。

【青島十八日電】日旗艦出雲號，今晨八時開秦皇島，候迎長谷川，泊青菊葵荻三艦，同時離青。

三中全會 昨開第二次大會

—本文自第一版轉來

三，經濟組 提案審查委會經濟組審查報告，張鈁等提：「為豫省旱災慘重，懇請中央籌撥鉅款，用工振方法，興辦河南水利工程，以救急災而防後患」，審查結果，擬交全國經濟委員會核辦，決議通過。四，提案審委會教育組審查報告，（一）何鍵提：「請明令學校讀經，以發揚民族精神，而實現總理遺教案」，決議交中央常委會妥籌辦法。（二）梅公任等提議，設立中央編譯館案，審查意見，擬請大會交中央常委會參考，決議通過。（三）焦易堂等提請責成教育部明令制定中醫教學規程，編入教育學制系統，以便興辦學校案，審查意見，擬請大會交中央政治委會確議辦法，決議修正通過。（四）李宗黃等提議請實行五全大會中西醫平等待遇決議原案案，審查意見，擬請大會交中央政治委會參考，決議通過。（五）方覺慧等提議，國民教育中央宜特定辦法派員指導案，審查意見，擬請大會交中央政治委會核定具體辦法，決議通過。（六）葉秀峯等提議，改進獎勵私人興學辦法案，審查意見擬請大會交教育部參考，決議通過。（七）周佛海等提議，全國各縣教育局未改科者，應酌量恢復案，已改科者，應保留，決議交中央政治委會迅定辦法。（八）潘公展等提議擬請中央籌撥的款，專充文化建設經費案，審查意見，擬請大會交中央常務委會，決議通過。至十二時廿分散會。

評論 望做些積極工作

昨天我們曾指出過去中樞宣傳工作上的重大錯誤，今天我們再貢獻一點積極性的意見，以備中樞當局改善現狀的參考。

第一，今後的宣傳工作（包括新聞政策在內），應該積極的把政府施政成績告訴民衆（尤應注重實際的數字），培養人民對政府的信仰心；不要再像現在那樣專做限制箝塞的工夫。舉一個例子說，如三中全會的議案，專揀不相干的發表，試問結果是取「信」於民，還是取「疑」於民？當然是很明顯的事。再舉一個例子說，去年整理鐵路外債，總算在這個年頭裏的一件有成績的事，但是到發表新聞的時候，僅僅述一述談妥的減付條文，對於究竟延付的債額有多少，拖欠的利息有多少，減輕國庫負擔有多少，絕不提起。報館裏在上午一二點鐘收到電報，把原文登出的，看報的人當然莫明究竟；就是手忙脚亂地在短時間內找一些參考材料，加以說明，也不能完全。連這一點現成的小事情都不能做到，正使人有「宣傳機關究司何事」的感想！

第三，現在的統制新聞政策，效果如何，已很顯明的暴露在事實上的。對國人辦理的報紙「箝制」愈嚴，謠言的流行也愈快。主張統制的人們，能一想到工作的效果是助長謠言，或許也能廢然若失」吧！主張統制的人，時以保持國防秘密為言，事實上真正的國防秘密，就是不統制，也決不會在國人所辦的報紙上宣布，而公開在外國報紙上披露的，萬無向中國人民保守秘密之理！現在所以造成「統制」等於「造謠」的現象，主要原因是沒有根本方針，使執行統制的人抱但求無過，可扣儘扣的心念。要建立信仰，首先要根絕謠言，尤其是統制新聞所助長的謠言！

開發瓊崖 粵青年會 組考察團

【廣州十八日電】粵省青年會組考察團，定下月三日出發，各界均踴躍參加。

新運三週年 蔣委員長夫婦 今晚廣播演講

【南京十八日電】十九日為新運三週紀念，蔣委員長定十九日晚八時四十分在中央電台廣播演講，九時十分起由蔣夫人以英語演講。又首都及上海新運會均將舉行紀念會，首都方面將舉行全市大檢閱及擴大宣傳。

鮑格莫洛夫 下月來華返任

【本市消息】蘇聯駐華大使鮑格莫洛夫，去歲返國出席全蘇代表大會，三月假期現已屆滿，因國內事務未了，續假一月，定下月底抵華回任。

簡訊

□國府昨日明令褒揚陳彝範。

□本月十二日意王誕生皇長孫，林主席十五日去電致賀，十七日意皇復電申謝。

□粵蠶絲改良局請農本局貸款十萬元，救濟南海屬紗綢織造業。

□粵漢長途電話定下月一日開放通話。

平二期文整工程 定四月間興工

經費共撥到廿八萬元

【本報北平特約航訊】平市第二期文物整理工程，經故都文整會在京開會，決定一切計劃，自上年十月起，每月由京匯平經費六萬元，共匯到四個月，加以平市撥助經費，共計廿八萬元，現已準備於四月間興工，新修工程為五塔寺，總理衣冠塚等處，至第一期未了工程，如天壇等處，亦已繼續開工興修。

言論

★★★抹殺與讚揚★★★ 長弓

抹殺與讚揚，這是一事的兩面。比如小學校裏的蹺蹺板，揚之使高者，亦即所以抑之使低也。即文章或談話亦然，有抑有揚，則波瀾起伏，而文彩爛然。

今有人焉，一聽到別人的讚揚，即大喜欲狂，一看到別人的抑壓，便欲哭無淚，是乃絕無出息的人，連別人是在做文章，都不知道。豈不大可笑歟。

據中央社通訊，駐華十餘年之須磨領事，以其深刻之觀察，發為精闢之言論。且引用西人之言，以警告彼邦朝野人士。謂「日本如日之西落，中國則如日之東升。」一若有此「某報論客即執此而沾沾自喜。一若此一言，而中國真個「天下太平」，「世運日隆」。此實為一種不長進的心理。

我以為今日中國，漸有進步，此乃事實。若謂如日東升，則有未然。四省土地至今未收復，華北主權，日漸旁落，是直如日之西落耳，何東昇之可言。由朝野意見漸歸一致；統一禦侮，頗有端倪。若於三中全會以後，政府竟能具體決定方策，則此老大中國，尚有一線希望，我們似亦不宜過分悲觀。

至須磨之所以發此警語，其用意適在反面。無非警告彼邦朝野人士，急起疾追，努力侵略，以抹殺我民族之生存而已。謂為此乃親善之端倪，我不知作此語者，何用心。要知我民族欲求生存，決非與敵言和，相與委蛇，所能求得。敵之於我，早存「有我無人」之心。而我們竟甘發為「有人無我」的親善言論，誠堪髮指！

莊子有語：「狙公賦芧，曰朝三而暮四，衆狙皆怒。曰然則朝四而暮三，衆狙皆悅，名實未虧，而喜怒為用。」我於此，却見中國如日之西落！

★介紹「普式庚研究」★ 更生

△生活書店出版▽

一般從事文化工作者，對於這位擁護正義，追求自由，反抗專制殘暴的沙皇，而終於遭受「罪惡的黑手」殺死的詩人，無論在文字上或在談話間，都可以看到或聽到真摯熱切的同情。我們在熱誠的紀念之後，我們佩服他「堅貞不屈的精神」，對於這位天才詩人的生平著作，和批評家對他的批判，是不容忽略的。「普式庚研究」（生活版）便是一冊值得研讀的譯品，全書分上下兩編，凡十四篇，附有插圖，從影片，曾先後在「譯文」上發表。前七篇是論文，對普式庚思想的讚揚，著作的評判，略傳的紀載，死亡的紀念，後七篇選集他著名的小說和詩篇：如「波希米人」「驛長」「棺材商人」「射擊」「秋天」及其他」等。

讀完了「普式庚研究」，我們對於這位「俄羅斯文學的泉源」，「現代世界文學的導師」，表示萬分的愛戴和崇敬！我們從他的著作中，可以認識他全部創作生活的基本條件。他說：「有了天才而不努力寫作也還是不能從事於詩學。」「沒有經常的努力寫作便談不到什麼真正的偉大。」

關於批評的態度 張仲寔

△答魏子良先生▽【三】

關於幾個名詞的翻譯問題，已經談過了。此外，還有一個問題，也值得提出來談談。這就是關於批評的態度問題。

魏先生的那篇大作，名為「介紹」兩本政治經濟學的書，其實重心是在「闡勵」拙譯的。原因是拙譯與胡明先生譯的原文本是相同的。魏先生在「介紹」中，六分之五的篇幅是指責拙譯的。關於胡譯本，他一則曰「完全保存着原著的真面目」；再則曰，「有時雖帶歐化，但也沒有枯澀的毛病。」這用意無非是告訴讀者：張譯本譯的一塌糊塗，請你買胡明先生譯的吧。不過問題在，胡譯本未必像魏君所說的那樣的好。現在舉幾件事實於下。

（一）原文第一章頭一小節內引有義克拉索夫的「誰在俄國生活的很好」一首詩，是用很幽默的筆調和七個農夫商議尋求樂土的故事方式，來描寫俄國農村生活的困苦的。原文直譯出來是（見拙譯再版三頁）：

緊迫省，受罪縣，荒蕪鎮，相鄰各村中有七個人員：

襤褸，破衣，赤腳，受寒，無屋，無食，以及荒歉。

胡譯本則譯為（三頁）：

災難的省；受罪的縣，荒落的鄉區，附近的村落：是襤褸村，破衣村，光腳村，受寒村，火燒村，無食村，以及歉收村。

這跟原意差的很遠了，而且令人看不懂。全書共引有義克拉索夫，海涅等人的詩十九首，內中胡譯本竟譯錯了十二首，三首譯的不明白。例如七七頁一首內有四句跟原意完全相反；一七四頁一首內把「船」譯成「人」；一八二頁一首內把「農民剩下的財產」一句譯成「農民生瘡」；二九五頁一首內竟把「遵守法則」一句譯成「飯菜」。

（二）原文第一章第一節內引有倫敦某報一段消息說：「倫敦新開了一家狗飯館，老板為斯科特夫人，她在德西街（D bet Street）老早就有一所『美容沙龍』，也專是為狗開的。」：胡譯本把最後兩句譯為「係結爾『特司阿特』已馳名之『交際花』，一對犬亦視同仁。」……此類笑話在胡譯本中很多。例如把「資本的大騙子」譯為「資本的一大『鮫魚』」（三四二頁），把「一帶俄紡織工業中心伊凡諾無是烏拉狄米省內的諸縣市可言的城市」譯為「佛那基米爾斯縣的特別市」（四三頁），把「伊理奇的燈泡深入於窮鄉僻壤」譯為「伊理奇的明燈普遍於……」（七頁）等等。（未完）

賞玩的花 林德邁

在這客鄉裏，過年沒有甚麼外人見訪，也用不着應酬，這倒也是一種清靜——在人家熱鬧中的清靜——的佳趣。

小病了幾天，而且但是，不禁想起了在故鄉的情境，比較最乏趣的是沒有花——的點綴。在家鄉裏，花——茶花，水仙，梅花等——不用說了，每間房子都可以有這些花卉供我賞玩。水仙花是我們漳州的特產，那裏才有真正的大花頭，每個十數莖，每莖二十幾朵花的。茶花的種類各式不同的美麗顏色，有一株開着各種的花的，也是極耐人觀賞的。梅花的清逸，早為古來詩人所艷稱了，但我最愛白梅的潔冷艷和它的清馥。還有家鄉幾種的花卉，在這里不能見到的。

這似乎有點不對，近於有產者或有閒階級的意識罷！然而我以為社會主義在提高平民的生活，所以蘇聯也竭力為民衆的娛樂着想，有各種設備。喜歡熱鬧的人，以交際跳舞等為可樂，但好靜的人，却不大喜歡這些，當然以看書，對花靜賞，和知己清談，自己種栽花為佳趣了。

我以為賞花是一種性靈的修養，植物中，除「自然」之外，吾人者，每一朵花葉都有其美妙，如賞花卉了，如果你靜默地細加玩賞，在花着的調劑，而對於怡情適性，生活枯索的人們，我以為是最好的「悅賞」。

許久在上海這種房屋裏，靜處安怡，默對花卉，也感到一種的慰安，然而在上海這種房屋裏，沒有白梅花的光，而又那末不朗亮，有點黯淡的顏色，不像家鄉的那樣。

那末在大都市裏，花和人們同樣的受苦了，尤其是孤芳獨賞的，宜於山野的清逸的白梅，歸來時，我在路中這樣地想。

德國出品
FELIOL
怨蘇爾 咳嗽氣喘 藥
專治 新久咳嗽，哮喘，慢性支氣管炎等症
總經理處上海華商廣瀛西藥行

中央運動場
回力球
每晚八時起賽 星期日加日場

1	安杜利	色拉伊
2	依甲蘇	泰寶達
3	拉飛爾	皮浪多
4	奧禮薩	加拉地
5	古地	阿斯佩蒂
6	買多	阿拉那

上海普達貿易公司 經辦「鋪底」「大小地產」及「住宅」出讓代客人事務，如有願購買，或出售者，請向四川路三十三號，該公司（電話一〇〇〇三號）接洽，對買主賣主皆極有利。

「比羅哥」割切火管

本公司出品各種電焊器具及：養氣 炭輕氣 炭酸氣 輕氣 淡氣 冷氣 阿摩尼亞氣 年紅氣 氬氣 流質養氣 以及太月電石等塊子大小皆有 品質精良 成分十足 如蒙惠顧 無任歡迎
東方修焊公司 徐家匯路二百號 電話八〇〇六三，四

凍瘡！最怕萬金油。
凍瘡初起發紅發癢，又腫又痛，其苦難當，將患處以熱湯洗，再搽此油，非常靈驗
虎標永安堂滬行
上海寧波路五九一至五九五號

蔡天民又名金聖壽 日方稱係韓救國會領袖 與日水兵案有關

昨由市警察局正式引渡 金僅承認前曾犯有盜案

日總領事館警察署警探，前日下午五時在老西門方斜路半行弄口，得市警察局協助，拘獲蔡天民一人。當被日領署人員領去訊問一夜，昨晨九時半副警官藤井復持正式文件，連同獲犯送往警察局，並謂蔡不名金聖壽，卅六歲，實係韓國人，為無政府主義者，因有強盜犯嫌疑，要求引渡提回審理。市警察局經研究後，即准予引渡。聞金又名之江或朱烈。據日方稱，金為韓國救國會常務理事，與暗殺日大使有吉明及猛血團案有關外，復與去年海寧路暗殺日水兵案有相當關係，一切正在偵察中。至金本人昨仍堅稱係福建泉州人，犯有盜案三起，至朝鮮人及與暗殺案有關則不知。（13 14）

滬西公益紗廠 昨晨全體罷工

要求恢復開除工人 社會局明晨再調處

滬西勞勃生路一五○號公益紗廠開除工人工潮，至今仍未解決。昨晨六時粗紗細紗間全體工人四千餘名，同時宣告罷工。九時許，推代表四人，向社會局請願，要求：（一）恢復開除工人工作，（二）撤換工頭秦某，（三）否則給付退職金十個月。社會局當即派員趕往調處。公司方面函市長吳鐵城請求制止，當由俞秘書長通知社會局核辦。聞昨日調處，因勞方堅持須恢復開除之一百五十名工人工作，及第三條要求，以致無結果，定今晨九時再行調處。

葉鴻英今大殮

慨捐鉅資興學的

本市鴻英圖書館贊助人（原名人文圖書館）葉鴻英（字鴻英），近因病不治，於十七日夜十時在滬逝世。定於今日下午二時在寓大殮。按葉原籍福建，改籍上海，曾任國安信託公司，通和銀行，上海華商電氣公司，申大麵粉公司董事等職。對於教育慈善等事業均樂為贊助。前年曾捐全部財產作該團經費，享年七十有七歲。

上海大戲院將映 阿比西尼亞影片

內容已由電檢會修正

北四川路虬江路口上海大戲院，上月廿一日為映「阿比西尼亞」一片，引起意國駐滬領館不滿，向我當局要求禁映；該院因該片經中央電檢會審查許可，據理抗爭，並仍照常放映；我當局為

曾發生工潮 新裕第一紗廠

總工會勸導 昨晨已復工

滬西蘇州路三十七號新裕紡織第一廠，細紗間工人為要求廠方加給新年雙薪，及休息時間等不遂，於前日下午一時起，宣告罷工，後經工會派員勸導，已於昨晨起復工。關於要求問題，將與廠方直接洽商解決。

鄉人袁錦裳 報盜劫被扣留

崇明人袁錦裳，昨日下午自崇明搭輪來滬，登岸後，即往十六鋪布里公興布莊，後自該莊出外，弄內忽有預伏盜匪四名，將袁猝倒地上，又住咽喉，並將其腰肚兜內所藏法幣二百餘元，悉數劫去。事後袁報警查緝。但經探警在袁身邊搜查，又抄出法幣數十元；故警局疑袁有謊報之嫌，遂將他扣留，並派員調查真相，以憑核辦。（14）

出走將半月的 白玉霜在滬不確

華北各報傳白在七日夜離滬 據說白已抵津

蹦蹦戲女伶白玉霜失蹤後，將近半月，仍音訊杳然。昨晚本市突傳白在呂班路幸福坊八號友誼女子公寓發現；記者當即馳往調查，據悉在該處寄宿者非白伶，所謂李姓女客，尚在兩月前曾在該公寓寄宿，且帶有行李多件。昨晚白之家屬及恩派亞戲院當局，均分別派人往呂班路友誼女子公寓及車站守候探詢，均無線索。結果，證明是傳聞之誤。頃據人談起，本月七日夜，（即白出走第二日）曾有人見白伶穿灰背皮領大衣，與一年約四十餘歲男子，搭十一時京滬三等夜車離滬。又華北各報紙，最近亦盛傳白已抵天津，並曾一度赴北平。（12）

女工黃周氏 因羞投浦

住浦東賴義渡婁家弄周家宅一號之黃武喜業皮匠。其妻周氏每日赴陸家嘴隆茂棧揀雞毛以補家用。會有該棧小工仇恆銀時常向周氏攔路調笑。前晚放工時仇將伊手帕搶去；周氏回家哭訴於夫，黃大憤，於昨晨九時同其父進棧向仇質問，仇否認，反指黃等藉詞詐索，周氏羞憤交併，竟奔赴碼頭上躍入浦中自殺；當被附近船戶救起。黃父子報告崗警，將仇帶入浦東分局；轉送總局核辦。

美人威廉來滬 訴請分析 維恩加頓遺產

前為三民宮舞場經理 其財產估有七十萬元

三民宮舞場七十七歲維馬尼亞經理維恩加頓被人暗殺後，現引起分析遺產糾紛。維十五年前在馬尼剌經營旅館，後來滬開設舞場；其資財若干僅有某銀行得知。據有人估量約有七十萬元。維死後即有美籍人威廉由馬尼剌來滬，謂係死者養子，訴維弟俄托於第二特院要求承繼其父遺產，但因死者事出於虹江路，一特院遂移交上海地方法院，該院已定日內審理。（13）

安東路路工 昨向市聯會請願

工部局吊銷了工牌 三百多工人要換領

公共租界工部局今東路區全體築路短工三百餘人，於日前被局方吊銷工牌，實行裁汰，極形恐慌。故於昨晨十時，推舉嘉德等十五人為代表，攜呈向一特區市聯會請願，要求救濟，當由該會常委張一塵接見，詳詢各情後，允轉函工部局，請維持原有短工職務。

工部局外董選舉 定四月初舉行

公共租界工部局外董選舉，昨據英總領事白利南署名宣佈，定於四月五六兩日舉行。所有候選人，須於三月廿七日午前提交工部局總辦。又悉九名西董中，人選將有變動。美董佛蘭克林，準備再度被選。撲蘭特將在工部局內任職，加行將返美，放棄職權。英僑選舉委員會本年已改組，將實行普選，以便董事能代表英人利益。（13）

全市出租汽車司機 要求資方改良待遇

總工會昨集會討論 推定代表負責進行

本市雲飛祥生泰來共和等汽車公司司機工友，因生活艱苦，呈請本市出租汽車司機工會，要求向資方提出改良待遇；經該會據情呈請市總工會依法救濟。總工會審核情形後，於昨日下午召集全市出租汽車司機工友代表，在城內梅家街總工會會所討論。到市總工會全體理監事，及各車行工友代表百餘人。當討論：（一）減少工作時間，及規定統一酒資，取締個別適當辦法，向資方討論訂定。（二）肇禍賠款問題，年賞撫恤等問題，可向各該公司簽訂勞資契約時分別訂定。當時並由大會推定每公司四人為負責代表，與職工會統一步驟進行。

死傷

□南市翟眞人路新肇周路，於昨日下午二時，發現蔴袋一只，外捆草繩；經崗警發覺，內係年約四十餘歲的無名男屍一具，身穿黑破大衣，當報地院相驗。（14）

□公共租界通州路一八九弄一四號內，昨晨十時許，曹陳氏兩人服毒自盡，後被發覺，兩人臥牀呻吟，口吐白沫，氣息奄奄，當經捕車送醫院救治。

□楊樹浦三百八十三弄卅二號內郁阿培，於昨晚六時許，服毒自殺；經送醫院救治，因性命無虞。（B）

□定海路西人開設的馬勒公司內工人周阿方昨日下午正在作工之時，忽有石板一塊墮下，致被壓斷肋骨一根，當送醫院診治。D

□浦東賴義渡路華通棧後面平房內老婦楊氏因與伊媳口角，一時氣憤，竟於昨午，背人吞服鹽滷四茶杯自殺，經家人發覺，送浦東醫院，已救治不及，即氣絕身死。

本市簡訊

□南市警菜路永壽街七十號劉興銅作店，昨日下午因燒飯不慎，發生火警，燒去晒台一間。（1）

□閘北寶山路漢中里八號李金生家，前晚闖入盜匪七名，當被劫去金飾、絨線、皮袍等。（14）

拍馬文學 （不道）

張文襄（之洞）任鄂督時，與某僚論文官階論，張忽自歎曰，「以湖南湖北不下數千萬人，吾僅以學問文章論，吾當不止此」。時某觀察（或說是易哭庵）在坐，乃上頌云，「三十三天頂上天，玉皇頭戴平天冠，平天冠上豎旗杆，中丞乃在桅竿頭」，張乃大樂。這一段趣話，見近人筆記（尊鄉漫錄）、某觀察這一首打油詩，把張之洞捧得高高在上，而且高得無法再高了。

昨天本山有一篇說，曾文正把各處賀頌他的詩文，鈔為一編，題目「米湯大全」，可見曾國藩是看不起這些拍馬文學的。而張之洞卻是這樣愛吃馬屁，即此一點，他的胸襟氣度，畢竟比不上曾國藩了。現在的一班闊老，和張之洞一樣愛吃馬屁的，恐怕要居多數。然而拍馬的詩文，能做得像某觀察那樣的發噱，卻還不多見呢。

花果山

關於兒童戲劇 ·紫龍·

中國兒童戲劇不發達的主要原因，有兩個，一，是幾千年來的社會觀念對於兒童，向不重視，以致不能啓發他們演劇的天才；二，是戲劇工作者沒有努力地為作兒童劇本和援助兒童成立劇社。到現在為止，正式為兒童組織劇社的，只有一個「我們的兒童劇社」。（還未公演過）可以上演的劇本，又少得很，據我所知道的，在意識方面比較正確的，只有六個：

許幸之：「最後一課」，「古廟鐘聲」。

姚時曉：「在炮火中」。

穆誤：「野孩子們」。

尤競：「跳下」。

崔嵬：「牆」。

所以，如果要使兒童戲劇發達起來的話，戲劇工作者還應該努力！努力！

李霞卿

這是我國唯一的一位女飛行家，最近有從上海出發，環航全國之舉。在我們所能看到的部份，祇不過是社會的一角；李先生這次壯舉完成以後，一定能看到很多。我們所看不到的甚至於我們所想不到的事實，希望李先生回來的時候能告訴我們：許多的同胞是不是比我們這裏還要痛苦？華北地方究竟弄得怎麼樣兒了？大概李先生不會忘掉的，我們的東四省怎樣了？還是我們中國的地方呀！三千五百萬的同胞現在是變了什麼樣子了？李先生看見之後，總會給我們一個比較詳確的報告罷。（蘇焉）

文壇雜話 （X）

「中國文協」幹了些什麼？

一九三六年六月七日那天，是「中國文藝協會」的成立日。這消息，在那時曾經給人們一個極大的興奮。但是到現在是已經有八九個月了，在許多日子中間，「中國文協」的理事和全體會員，在幹些什麼？這恐怕是每個熱心的讀者所急於要知道的。可是失望得很，「中國文協」並沒有好好的跟大多數的讀者連繫起來，當然，消息也無從知道，我們只看到他們除了寫吶幾封信，發吶幾通電報之外，只是開了些空頭的支票！什麼要出會員的作品集吶，什麼要出叢書吶，雖然其間曾一度傳說將由王任叔來編的「會刊」出版，但結果還是不見實現，並且每半年舉行一次的會員大會，也不知有沒有舉行？看到這些情形，讀者們看到是很悲觀的！所以現在也不用怪誰！或是怨誰啦，我們要利用這個現成的團體，我們要繼續鬥爭的精神，來做些事情給大家看看吧。

一日一聯 （唐開第）

有某學者，與其妻情好彌篤，妻死，遺下兒女頗多，乃作一聯輓之，詞句淺顯，頗為切貼。錄之如下：

夫妻情，今世未了，來世補；

兒女債，二人共欠，一人還。

照片上的題字 （盧宗健）

在一張儀容不凡的玉照上，寫着「圖為禽獸」四字。這是多麼難看啊？但經一改，便如下文：

圖公之像。

寫公之神。

禽中之鳳。

獸中之麟。

這樣自然又覺得恭維到家了，文字的狡猾，往往如此。

三舞女 【三一三】 天笑

第十一章 得一知己

在一個休息時間，美珍有些耐不住，低低的向曼莉道：

「昨天晚上的事，我們很為你不平，為什麼我們要受人家欺負呢？我們回去的時候，我還和蕊雲姊談起了你的事，為了你的事，我心中非常的難過，憤恨得什麼似的」。

「謝謝你！美珍姊！這是我的苦命」！曼莉在那時，握着美珍的手，很顯出感激似的。說到那裏，已噙着一包眼淚在眼眶中了。繼續着說道：「我的事，蕊雲姊約略知道，但是也不能詳細明白。我很想有一天，約了幾個知己的小姊妹，把我現在所處的境地，說一說。那末我就死了以後，到底也有幾個人知道」。

曼莉說到那裏，只見她的眼淚，似斷了綫的珍珠一般，可是她又不敢哭出來，一則在這舞場中，惹人注意不好；二則坐在她斜角對面的舞監，時常的偷眼注視着。美珍見她這個可憐的樣子，心中也不忍了。美珍也緊握着曼莉的手，說道：「你的事，我也約略有點知道，都是蕊雲姊告訴我的。蕊雲姊說：『昨天那受了人家欺負，也許回去以後，還要挨一頓罵咧』。但是我不信這話。我以為人總有一個同情心，她們這種人，難道都是鐵石心腸嗎？不用說別人，我和你認識得也不到一個星期，我那時恨不得幫着你，把那姓李的痛罵一場」。

歡迎直接定閱本市每三月只收報費一元請電九六零八一每早即可準時送到

教育與體育

滬埠際足球隊 今日自港凱旋

滬華人足球隊昨赴粵 爲方便醫院作籌款賽

【香港十八日電】滬華人足球隊一行十三人，由蔣湘青率領，十八日晨八時，乘車赴粵，爲方便醫院作籌款比賽。又滬埠際足球隊軋許等，原定二十一日北返，刻改十九日搭乘英郵納爾特拉號返滬。此次埠際賽，滬隊以四對三勝港隊獲得勝利。

吳中文獻展覽會 今晨在蘇州開幕

陳列品都市上罕見之物 共二千餘件分列十五室

【本報蘇州特約通訊】滄浪亭省立蘇州圖書館主辦的吳中文獻展覽會，定今天上午十時，舉行開幕儀式，明天起開始展覽。會期七天，開會期內，周瘦鵑允將家栽梅花千盆，分置會場，以資點綴。

陳列室分配

這次展覽會徵求的文獻，以地域而書，包括吳縣，吳江，崑山，常熟四縣，數量達三千餘件，均屬市上罕見之品，在籌備期內，該館敦請葉楚傖，葉恭綽，李印泉等擔任鑑審委員，將徵得的圖籍書畫，金石，史料，分組審查，今天下午還要總鑑審一下，才可把它公開展覽。昨天，記者跑去參觀，館中職員正在極度緊張地工作着，展覽品共分十五室陳列，計：（一）器物圖像。（二）掌故圖書。（三）先哲著述。（四—五）吳中出土古物，版片。（六—七）歷史革命文獻。（八—十二）書畫。（十三）金石拓片（十四—十五）滂憙齋潘氏文獻。

名貴的圖籍

徵到的珍品，就拿圖籍來說，多不勝書，有宋刻的註東坡先生詩，元刻范文正公集，范忠宣公集等。明刻本最多，手稿本有明祝枝山的正德興寧縣志，清編的吳郡文編八十冊等。唐六如手校的宋刻本通鑑紀事本末，和四縣的各種方志。畫象方面有宋范文正公，滕忠節公，常熟翟氏四世忠賢等等的遺象。

書畫和史料

書畫的數量，佔展覽品的最多數，大都是明清年代人物的作品，其中最令人感到趣味的，有吳郡清代狀元十四家的書扇，再有杭州丁輔之家藏的三吳一百零一名人尺牘，也很珍貴。至於史料方面，有太平天國的田憑商憑，石達開的告示，蘇軍光復時的戰利品，和章太炎，朱梁任，及許多革命先烈的遺物。服御器物有錢牧齋的雕牙龍首嵌玉杖，顧亭林的遺履，周恭肅公的象笏等等。

滬市博物館 籌備二次特展

陳列唐宋陶器 下月中旬開幕

滬市博物館，十日起舉行首次特種展覽，陳列世界各國博物館內外景照片後，連日參觀者極爲踴躍，每日平均皆在千餘人以上。聞該館爲普及各界參觀起見，決將展覽期延長三日，至二十一日閉幕，屆時全部物品，將運往南京陳列。第二次特種展覽，該館現正在積極籌備，預定陳列大邑縣（四川西五十餘公里）新出土的唐宋代陶器，開幕期約在下月中旬。（12）

滬設職業中學 具體方案訂定

經費確定後實施

上海市社會局，昨指令市立西成，培德，梅溪等小學，內開：「會呈悉。所請救濟春始班畢業生，條陳各節，不無見地。茲分別指示如左：（一）職業指導所，業已籌備成立，不日即可開始工作。（二）擴充職業補習班，刻正籌擬整個計劃，期於最短期內實施。（三）市立中學增設春始班，限於經費，尚待通盤籌劃。（四）創設職業中學，已訂有具體方案，一俟經費確定，即可實施。仰據呈前情，並轉行知照，合行令仰知照，此令。」

猶太學生罷課

因待遇歧視

波蘭

【華沙十七日電】維爾諾城大學當局，最近對於猶太族學生，實施各種歧視辦法，如另設實驗室，專供猶太學生之用；圖書館中特設座位，不許猶太族學生與波蘭學生同桌閱讀之類，均是。猶太族學生，頃已舉行罷課，以示抗議。

瀋陽各大中學校 竟一律被取締

企圖消滅我東北同胞智識 俾僞政權得以穩定

【北平十八日電】據訊：瀋陽各大中學校，均一律被取締，祗留小學，其目的在消滅我東北同胞智識，剷除其民族思想，俾僞政權得以穩定。

簡訊

□閩省會教育局，已籌備組織中，該局成立後，專辦省會民衆業務及小學教育等，直隸教廳。

□西青排球男子甲組賽，昨開始舉行，海青以二對一勝蘇完爾，西青勝俄軍，二對○。

□滬市動物園家兎展覽會，昨開幕，參觀者頗踴躍。

□中青籃球賽，昨晚四賽結果，五騎，商工，友隊，招商四隊獲勝。

□世界少年紅十字團會議，定七月廿九日在日舉行。

經濟

華成烟公司等集資 籌設中國實業廠

製造人造絲捲烟紙等 廠址擬設無錫太湖邊

我國人造絲進口，年達數千萬元，漏巵極巨，而國內尚無人造絲製造廠，足以挽回利權。刻悉華成烟公司等，近向紙商集得資本一百萬元，籌設中國實業廠，廠址擬設無錫太湖邊，第一步計劃製造牛皮紙與捲烟紙。第二步計劃，製造透明紙。第三步計劃，製造人造絲。預定二四月間動工建造廠房，秋季即可開始製造牛皮紙，捲烟紙。

湘省營紗廠 籌設第二廠

特向中國銀行 商借二百萬元

湖南省營第一紗廠，以農村金融好轉，廠務發達，近計劃擴充增設第二紗廠，需款二百萬元，乃向中國銀行商借，所有條件，業經雙方協商大致就緒，該省建廳長余籍傳，及該廠廠長范新度，將於日內來滬，即可簽訂正式貸款合同。

市場動態

證券 債市強烈波動之後，昨日忽轉穩平，收市價，較上日備微升一二角至三四角，但復興又狂跌三元。

紗花 三品紗花跌風愈熾，大多頭有實無實，棉紗跌七角至二元五角，棉花跌六角至六角半。

粉麥 消息惡劣，買戶心理已多搖動，粉跌二分五至五分七五，麥小七分至一角六分。

標金 海外金銀市況頗形沉寂，金市因現貨號家之吸收，買氣殊活躍，上午收市漲一元一，下午不動。

經濟簡訊

□國糖產銷會，呈實部請派代表出席世界糖產會議，該會願助旅費三千元。

□「糖球」進口稅率，較洋糖少一半，因之奸商多取巧隱運，國糖產銷會，特呈財部，請改訂「糖球」稅率。

□自由職業所得申報登記，即日開始，五月一日截止。

□滬烟兌業公會昨通告，即日起兌換新輔幣期改爲每星期一，三五三日，其他辦法照原定辦理。

□華僑黃鴻鈞等，決在吳淞江畔，籌設中國內衣紡織廠，最近即可興工建築廠房。

金融行市

標金（三月期）

開盤	最高	最低	收盤	較上日	標準價	飾金兌出	飾金收入
一一五六．〇	一一五七．四	一一五五．八	一一五七．〇	漲一．一	一一五五．一	一二〇．五	一一四．五

外匯（中央掛牌）

英匯	美匯	法匯	德匯	日匯	港匯	純金	平衡稅
一先令二辨士五	三〇美金	六三〇法郎	七三馬克五	一〇三日元	九七港元五	七鎊二先令半辨士	百分之五．五

證券（收市價）

債名	月期	收市價	較上日
統一戊種	二月	六六．〇〇	漲〇．三五
統一戊種	三月	六六．二五	漲〇．四〇
統一丁種	二月	六六．六五	漲〇．一五
統一丁種	三月	六六．七五	漲〇．一五
統一丙種	二月	六六．五五	不動
統一丙種	三月	六六．九五	漲〇．三〇
統一乙種	二月	六九．〇〇	漲〇．二五
統一乙種	三月	六九．〇〇	漲〇．一五
統一甲種	二月	七四．六五	漲〇．二五
統一甲種	三月	七四．九〇	漲〇．二〇
復興	二月	八三．〇〇	跌三．〇〇
金長	二月		
九六公債	二月	九．五〇	不動
九六公債	三月	九．四五	不動

紗花（收市價）

月期	棉紗	棉花
二月	二五四．〇	四三．二〇
三月	二四五．六	四三．七五
四月	二四三．三	四四．三〇
五月	二四二．五	四四．七五
較上日	跌七角至二元五角	跌六角至六角五分

大通仁記航業公司船期表

十九日志大●二十日隆大●廿一日正大

每逢雙日上午十時半加開快短班至新港口

船泊南市王家碼頭（每晚十二時開船）

電影

中央 六馬路跑馬廳附近 電話九六一六二號
二時半 五時 七時 九時一刻
聯華無敵巨片 八大導演集團貢獻
聯華交響曲
全體明星合演
座價三角四角

東南 院址小東門民國路 電話八三一六六號
時間 二時 四時 七時 九時一刻
新華公司革命巨片
金燄王人美主演
壯志凌雲
吳永剛編導
座價三角四角

明星 院址派克路三〇一 電話三〇五九〇號
二時半 五時 七時 九時一刻 四場
藝華公司全部有聲歌唱對白巨片
袁美雲主演
廣陵潮
陳鏗然編導
座價三角四角

光華 愛多亞路成都路口 電話三三五三〇號
二時 四時半 六時半 九時一刻
藝華公司最新出品
王引 袁美雲 路明
廣陵潮
全部有聲對白巨片
價目三角四角

新中央 北四川路海甯路口 電話四二五一五號
二時半 五時 七時 九時一刻 四場
明星公司出品有聲歌白巨片
胡蝶主演
永遠的微笑
吳村編導
座價三角四角

山西 海寧路北山西路口 電話四五五七六號
二時 四時一刻 七時 九時一刻
明星公司偉大出品 三大藝人合作
袁牧之陳波兒主演 應雲衛導演
生死同心
冷月寒烟 秋坟鬼影 疎林衰草 古廟荒村
價目 樓下一角 樓上二角 一律三角

蓬萊 小西門內蓬萊市場 電話二三八四七號
二時半 四時半 六時半 八時半
考爾門主演
紅粉金戈
鎔鐵血淚汗一爐 盡忠孝節義四德
座價二角

恩派亞 院址八仙橋霞飛路 電話八一〇六二號
二時半 五時 七時 九時一刻
白玉霜 主演
海棠紅
明星公司播製 合衆公司出品
座價一角二角三角

榮金 院址康悌路斜橋北 電話八五〇六九號
二時半 四時半 六時半 九時正
聯華全部緊張熱烈激情革命巨片
陳燕燕主演
孤城烈女
洞房春暖 玉美珠香 孤城月黑 彈雨槍林

西海 院址新閘路池浜路 電話三四七三四號
時間 二時 四時 七時 九時
國產偵探巨片
王次龍 王引 周璇
領銜八大明星合演
百寶圖
樓下一律小洋一角

華德 東熙華德路中虹橋 電話九三一七四號
一時 三時 五時 七時 九時
漢門勃立克主演 驚人傑作
上集
泰山奪寶記
座價大洋一角

卡德 院址新閘路卡德路 電話三三二六八號
下午一時 三時 五時 七時 九時
新華公司全部有聲歌白巨片
陳娟娟主演
小孤女
一律小洋一角

萬國 院址虹口莊源大 電話五二九八五號
時間 二時 四時 七時 九時 四場
響滿東方國產唯一武俠激鬥連集巨片
查瑞龍鄔麗珠主演
五集
關東大俠
眞正全新拷貝
上下一律小洋一角

共和 老西門方浜橋 電話本市二三六二四號
二時 四時 七時 九時
上海公司全部聲白歌舞浪漫熱艷巨片
國色天香
座價一角

外埠電影院

大光明（杭州）
今天開映
湯傑領導主演
王先生生財有道
二角三角四角

蘇州
今天開映
派拉蒙大獸片
獸國女皇
二角三角四角

遊藝一覽

電影
大光明 忠義雙全
國泰 熱血情鴛
大上海 虹影花聲
南京 流線戀愛
光陸 英烈傳
新光 滿園春色
麗都 雙城記
卡爾登 春到人間
上海 兒女英雄
融光 直搗黃龍
巴黎 精忠報國
辣斐 銀漢千秋
世界 桃源春夢
浙江 越獄巨案
百老匯 袖裏乾坤
威利 危險關頭
東海 清明時節
九星 新舊上海
虹口 劉匪偉跡
亞蒙 無頭血案

戲劇
大舞台 十五本西遊記
黃金 打棍出箱 玉堂春
更新 武松
皇后劇院 六本華麗緣

遊戲場
大世界 高尚遊藝應有盡有
天韻樓 平劇電影話劇等等
大新 高尚遊藝應有盡有
樂園 高尚娛樂一應俱全

小茶館

請懺悔罷！

了了

今天在本欄下方我介紹了一位陝西老百姓的來信，一位廣西老百姓的來信；這兩封信，是值得我們的當局特別注意的。

我們記得在西南問題和平解決之後，曾在報紙上看見過：「此次事變，兩廣所受損失爲若干萬」的報告。在陝變和平解決後，前幾天，我們也曾在報上找到了「隴海路，在此次事變中損失爲若干萬」的報告。

大家對這種損失，沒有一個人不說可惜，其實那裏知道所謂損失，決不只報紙上報告的那一點。民衆在每一次所謂「事變」中所受的損失，比公布的數字一定會大幾十倍。因爲沒有人替他們計算，沒有人替他們公布，也就連一聲可惜都聽不見，就算完了。

事後也許有些杯水車薪之比的救濟，但能到老百姓身上幾文，還是問題；因爲由今天本欄下面的第三段報告來看，鄉民掏出去錢給合作社都收不回來還要被嚇跑，說白給老百姓錢救濟他們，而要老百姓準能得到實惠，寧非作夢！

我知道現在老百姓祈求的是只要不再有「事變」，已過去的賬他們情願不算。老百姓對於一切的「事變」，他們是把它當作父親和叔伯在家裏打架看待的。

如遇有不相識的兩個人到他們的家中去打架，把他們家中所有的什物，砸得一塌胡塗時，他們非起來揍他們一頓再叫他們賠償損失不可，但是打架的如果是自己的父親叔伯他們雖只好忍耐了。

不過這種忍耐也是有限度的，就是自己的父親叔伯，他們把家毀一次兩次還可以，次數太多，子女爲了生活，也只好把他們趕出去了。

所以雖是作人父親叔伯的人，在家裏打過架之後，也必須知道懺悔才行。

現在的當局所處的地位，就是前面比喻中的父母叔伯的地位，所以我希望他們能因爲今天本欄下方介紹的兩封信而知道深深的懺悔，如肯懺悔，不只是有利於老百姓，固也有利於他們自己呢！

陝民的呼聲

改革請注意小百姓生活

（亦民）

了了先生：北風過去了，陝西的波浪也漸見平浄了，但陝省民間的痛苦，是要好好的救濟，才能有瘡痍漸平之望。啊。閉塞的陝西，在過去，以紙烟一物來說，南洋兄弟烟公司的國貨，在上海是比英美烟公司外貨價廉，而物美的。到了陝西，則相反的昂貴起來。因爲外貨有特種原因，可以不納稅，不上稅，不貼花。行勸是無人過問的。國貨呢，入口稅，落地稅，分運稅，甚至由村鎮到鄉里，行一步都非錢不成。結果日久了以後，市面國貨使不見了。即有愛國者想買，而無人肯運售了。現在此種事雖漸成過去，可是也是使國弱的一個因子啊，在國府明令取銷各省釐金後，所謂特種銷費稅者，在陝西現在還存在着。有友人談，他去年由國外歸來，自動身後到潼關，行李是沒有打開過的。由潼關下了火車到西安，舊華里不是三百。却將行李打開驗套了十餘次之多。陝西方言所謂「一陽關大道」者，原來如此。至於小道，自更不堪問了。想同爲國民，同立於中央政府之下，何陝民不幸乃耳！現在陝政是要革新了，希望當政者能注意到我說的情形才好。此祝進步！亦民

▽禮拜六新聞

小記者

★看了本報昨日南京專電，報告張學良復權，末句是「聞張日內將晉京」；我想：讀者一定要問：「張學良現在何處」？

★接着，中央社訊：「張學良現『仍』在奉化蔣委員長珂里養晦。」，讀者又得要問：張學良什麼時候到了奉化？這個『仍』字，是接着什麼時候說的。

★像這種新聞，可以稱爲「禮拜六」新聞。因爲禮拜六的英文名詞是「殺脫頭」，而這些新聞，也正是「無頭」的新聞。

桂民的回憶

請當局注意他們的損失

（何苦）

了了先生：十六日讀小茶館中陸文達君所寫關於壯丁訓練須知及小民生活問題一事，使我回憶到去年廣西與中央軍相持的情形

當廣西在戰爭狀態時，桂幣價格每一毛小洋由十六枚減到八枚銅元。每一元港幣，可換取桂幣四元五角左右。百物價格，高到十倍，一般商人仍不顧出售。糧食價格飛漲，每担作價百元，還買不到。工人，苦力，小販，苦過失業；因此弄到一般勞苦工農的生活，餬不保夕，借貸無門，就是想盡方法借貸來少許金錢，也買不到米，可憐他們三五天竟得不到一飽啊！

相持兩個月的戰禍，幸賴廣西當局與中央和平解決了！和平一宜佈，廣西各市鎮鄉村就繁盛了，桂幣價格恢復原狀，百物低落，糧食也充裕起來了，一切的一切由戰時的恐怖立即成了昇平世界。但是算一算這次事變的結果仍是：富貴人發財，窮苦人吃虧。

三中全會正在開會，我希望各中委也能算算我們老百姓這種損失的帳才好！此頌撰安！讀者何苦上

藝術之宮【五〇七】

恨水

第二十一章 以身殉藝

他說着，又把假人抖了幾抖，道：「實不相瞞，也有這麼一個姑娘，光了眼子賣錢，應我年紀大，作不動事，白養活着我。以先我不知道她並幹活個的，所以糊裏糊塗過下去。現在我可明白了。有道是人人有臉，樹樹有皮，我能吃碗飯嗎？所以我一賭氣，把手上這玩藝扔了起來，還是來賣老命。以先，我應着這北京城裏也有些鳥烟癮氣，跑出城去，到鄉下去混。唉！別提了，走了半個來月，倒餓有五六天的飯。沒法子還是溜回北京城裏來。北京城裏雖然鳥烟癮氣，人家可是眞出錢，不來怎麼辦？今天到隆福寺來，是頭一招兒，諸位大爺，多少幫個忙兒。」說時，抱了兩個假人兒，向週圍的人，作了個雞圈兒揖。說畢，就把這個假人，向身上套了起來，身子向地上一扒，兩隻手穿在假人的褲筒子裏，兩個假人立刻直挺挺的樹立起來。於是那兩個人四手相抱，就搖搖了幾下。三躺下面兩手兩脚在地上爬滾着，上面兩個假人，就揪纏嘶打了起來。

昨日本報收到援綏捐款報告

共收五元二角五分連前共收七千七百元九角七分正

昨日本報收到援綏捐款五元二角五分，連前計九十五日，共收七千七百元九角七分，除已匯出七千元外，結存七百元九角七分，茲將捐款人姓名列下：許佑文二元，湯素卿一元，朱憲一元，韓淑儀一元，張人俊五分，胡德昇五分，陳敏孚五分，張困齋五分，吳燮端五分。

竟沒收農民股金

農民合作社

（琴露）

了了先生：素仰貴報爲大衆喉舌，謹將敝鄉鄉長欺騙良民的事報告一下，並請爲公之大衆是盼。常熟崔浦鄉民殷根法，以木作爲業。在民國二十一年加入該鄉農民合作社爲社員，當時存入股金五元，並向該社借到國幣若干。此款已於民國二十三年本利交淸，股款息金則延不發還。去年冬，農行派員駐鄉收款，殷根法又向該社主席丁某索取昔時言明應得的股息，不料丁某不但不給，反出言不遜，以致互毆。一日後，該鄉鄉長陳某，竟率領多人手拿繩索，趕到鄧市，（離該鄉約一里）捕捉該鄉民，說他是無業游民。根法懦弱，在鄉長主席雙追之下，竟大懼而逃。先生對此，請問作何感想？此請撰安

露琴敬啓

求職業碰壁後

認識了這個社會

（葉麗傑）

了了先生：爲了衣食，我拋棄了我慈愛的雙親，漂流到人地生疎的上海來，因爲興趣的接近，和仰美敎育事業的淸高，從報紙上聘請欄的介紹，我開始用我的兩條腿，去謀我生活的解決，我底足跡，幾乎走遍了上海的私立小學，然而，結果，不是因爲被捷足者先登，便是被試敎了一兩星期而停止，嚇然，在試教期內，我總是小心翼翼的，而且自信是非常負責的。這樣三個月的光陰，在我眉稍閒溜去，而我仍是一個漂泊異地的失業者。我的生活艱困，在不久以前僥倖得一位遠房親戚的同情，間接地把我介紹到××小學做了一個低級教員，拿着每月僅僅八元的月薪，但我每日來回的車資却耗去了一大半（因該校不供膳宿），我忠心地每天趕去，以爲一定可以得到校長先生的同情，而對我物質上有更多的賜予，可是，一切都出於我底意料，爲我不願敷衍而認眞，而有時要說我應說的話；更爲了我缺乏僞善，假獻慇懃的手段，一個半月後，由於同事們的離間，我終於又陷于失業的境地了。

到現在爲止，我漸漸覺悟到社會的黑幕了，我更知道了僞善者們辦學的精神和用意，他們需要的敎員正不是在負責任和有辦事實力的人，而是要能假獻慇懃和有一副僞道德的假面具，我更知道：像我一樣的人在現社會裏，在每一隻角都充滿辯，所以，這篇東西，不倘是我一個人的呼籲，而可以說是無數同樣遭遇者的呼籲。不過我不願消極地想出什麼方法來應付這種事。我願積極地起來，覺悟，連合和我同樣的遭過的人們，對現社會的黑暗，謀一個總解決。

葉麗傑上

上海市私立 教育局登記

量才業餘補習學校招生

本校定於三月四日開學

▲科目▼

國文 更新教材，注重實用思想與技巧兼顧。文言與白話並重。

日文 自編教本！精警異常！

英文 自第一期至第八期及特班，由淺入深，循序漸進

法文 本學期起！暫設一二期

會計 第一第二期會計，三四期簿記。

數學 第一期商算，二期代數，三期平面幾何，四期立體幾何及三角

俄文及德文

學額有限○報名從速

（報名）

時間：每日上午十時至十二時，下午一時至五時三十分

地點：大陸商場三樓三四一號 電話九五〇六二

各區遠道學生，不能親來總辦公處者，於二月廿日後，可就近至各分校報名亦可。

不拘性別 不限年齡 【章程備索】

第一校—南京路大陸商場三樓南部

第二校—虹口塘山路下海廟澄衷中學內

第三校—法租界霞飛路華龍路西青年中學內

第四校—南市黃家闕路安瀾路口南第一小學內

第五校—靜安寺路斜橋弄七十五號

第六校—北河南路愛爾近路口奢美女子中小學內

第七校—南市小西門內江蘇省立上海實驗小學內

第八校—虹口大連灣路二八六號清華小學校內

主席董事 楊虎

校長 李組紳

愛女 白玉霜【李桂貞】覽

我兒離鄉，一去不返，轉瞬將近半月，國家長幼，以及各位同事，誰不關心，爲娘更是晝夜哭泣，至於力竭聲嘶，加以物質上精神上種種刺激，日深一日，怎不憂思成病，我女敏慧過人，家中現狀，定可想見，報端亦已刊載，娘不忍再叙。况娘已年過半百，如風裏殘燭，搖搖欲盡，何堪臥病，我兒三思，能否忍心，坐視人亡家散，使爲娘死於異鄉！爲了一時氣憤，斷送母女之情……至於我兒本身各事，娘本不應過問，不過已往之事無須再談，只望我兒能在危難之時，歸來見母一面，一切聽兒自便，爲娘至死瞑目，……淚盡不盡，祝兒平安！速來救母！……

院址北京路貴州路口 電話：90114

金城

二時半 五時半 九時一刻

明星影片公司名貴巨片 張石川導演 全體大明星合演

壓歲錢

壓歲錢給觀衆以新的希望，新的祝福

愛多亞路 電話：八四八〇八

榮記 共舞台

今天夜戲獻演 第十一集 火燒紅蓮寺

雄獅大陣 佈景偉大 行頭全新

徐啓文編

所得稅條例淺釋

本報登載之「所得稅條例淺釋」已於一月二十一日刊登完畢，茲經讀者紛紛要求印爲單行本，現已出版，由本館發行，每冊實售大洋三角，外埠除收掛號費外，不再另收郵費，爲優待本報直接訂戶起見，如持本報收據購書，照價七折實收。